

Оглавление

Профессиональная подготовка, работа и высшее образование	2
Информация	2
Поиск работы	2
Доступ к рынку труда	2
Трудовой договор	4
Заявление на соискание должности и собеседование	6
Поиск работы – консультации и помощь	7
Иммиграция специалистов	8
Самозанятость	11
Профессиональное училище	11
Образование (дуальное обучение и обучение в среднем специальном учебном заведении)	13
Обучение в высших учебных заведениях	14
Обучение в высшем учебном заведении	14
Финансирование и стипендия	15
Подтверждение документов об образовании	16
Подтверждение зарубежных документов об образовании	16
Официальное заверение документов об образовании	17

Профессиональная подготовка, работа и высшее образование

Информация

Условия вашей работы в Германии зависят от статуса вашего пребывания в этой стране. Основную информацию и контактных лиц по вопросам поиска работы можно найти в разделе [«Доступ к рынку труда»](#).

Если вы уже получили школьное или специальное образование в другой стране, вы должны позаботиться о подтверждении своих документов об образовании. Подробную информацию об этом можно найти в разделе [«Подтверждение зарубежных документов об образовании»](#).

В Германии существует около 400 специальностей, требующих специальной подготовки. Если вы хотите получить профессию, дополнительную информацию и контактные данные вы найдете в разделе [«Профессионально-техническое образование \(дуальное обучение или обучение в среднем специальном учебном заведении\)»](#).

Дети и подростки должны посещать школу с шестилетнего возраста. Посещение общеобразовательной школы является подготовительным этапом для дальнейшего профессионального обучения или получения высшего образования.

Информацию для желающих поступить в вуз и соответствующие контактные данные можно найти в разделе [«Обучение в высших учебных заведениях»](#).

Поиск работы

Доступ к рынку труда

Правила получения доступа к рынку труда

✿ Если вы ищете работу и прибыли в Германию из другой страны ЕС, у вас будет неограниченный доступ к рынку труда ввиду правил о свободе перемещения рабочей силы.

✿ Доступ к рынку труда для беженцев зависит от их статуса. См. разъяснение ниже. Далее вы также найдете контакты соответствующих консультативных центров.

✿ Просители убежища со справкой о прибытии или позволением на проживание: пока вы живете в центре AnKER или учреждении для первичного приема беженцев и переселенцев (максимум 18 месяцев, возможно продление срока до 24 месяцев, семьи с детьми максимум 6 месяцев), на протяжении 9 месяцев вам вообще запрещено работать. По истечении 9 месяцев человеку обычно предоставляется право на получение разрешения на работу. Решение о возможности вашего трудоустройства всегда принимает ведомство по делам иностранцев. В связи с этим вам необходимо подать заявку на получение разрешения на работу в ведомство по делам иностранцев. Существуют определенные правила, которые нужно соблюдать.

Для получения разрешения на работу необходимо выполнить указанные ниже условия.

🌿 Просители убежища со справкой о прибытии или позволением на проживание в центре AnkER/учреждении для первичного приема беженцев и переселенцев:

- запрет на работу в течение 9 месяцев
- по истечении 9 месяцев право на получение разрешения на работу, если лицо прибыло не из надежной страны или если Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев отклонило прошение о предоставлении убежища явно без достаточных оснований
- проверка преимущественного права не выполняется. Однако Федеральное агентство занятости проверяет условия труда.

🌿 Просители убежища со справкой о прибытии или позволением на проживание вне центра AnkER/учреждения для первичного приема беженцев и переселенцев:

- запрет на работу в течение 3 месяцев
- по истечении 3 месяцев разрешение на работу по усмотрению ведомства по делам иностранцев, если лицо прибыло не из надежной страны и прошение о предоставлении убежища было подано после 31.08.2015
- по истечении 9 месяцев право на получение разрешения на работу, если лицо прибыло не из надежной страны и прошение о предоставлении убежища было подано после 31.08.2015 или если прошение о предоставлении убежища было отклонено явно без достаточных оснований
- проверка преимущественного права не выполняется. Однако Федеральное агентство занятости проверяет условия труда.

🌿 Лица с отсрочкой депортации:

Решение о возможности вашего трудоустройства всегда принимает [ведомство по делам иностранцев](#). В связи с этим вам необходимо подать заявку на получение разрешения на работу в ведомство по делам иностранцев. Ведомство по делам иностранцев может назначить общий запрет на работу. Существуют определенные правила, которые нужно соблюдать.

Лица с отсрочкой депортации в центре AnkER:

- по истечении 6 месяцев отсрочки депортации разрешение на работу по усмотрению ведомства по делам иностранцев, если лицо прибыло не из надежной страны и прошение о предоставлении убежища было подано после 31.08.2015
- лицам с отсрочкой депортации по причине невозможности установления личности (§ 60b Закона о пребывании) всегда запрещено работать
- проверка преимущественного права не выполняется. Однако Федеральное агентство занятости проверяет условия труда.

Лица с отсрочкой депортации вне центра AnkER:

- запрет на работу в течение 3 месяцев
- по истечении 3 месяцев разрешение на работу по усмотрению ведомства по делам иностранцев, если лицо прибыло не из надежной страны и прошение о предоставлении убежища было подано после 31.08.2015

- лицам с отсрочкой депортации по причине невозможности установления личности (§ 60b Закона о пребывании) всегда запрещено работать
- проверка преимущественного права не выполняется. Однако Федеральное агентство занятости проверяет условия труда.

🌿 Беженцы с разрешением на пребывание:

Если Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев признало вас лицом, имеющим право на получение убежища, беженцем или лицом, имеющим право на субсидиарную защиту, [ведомство по делам иностранцев](#) предоставит вам разрешение на пребывание. Такое разрешение дает вам право заниматься любым видом трудовой деятельности и гарантирует полный доступ к рынку труда.

💡 В отношении [трудовой деятельности на условиях самозанятости](#) действуют другие правила! Условием подачи упомянутых выше заявок ВСЕГДА является наличие конкретного предложения работы.

Консультативные центры

Предоставлением консультаций и содействия на рынке труда занимаются перечисленные ниже организации, специализирующиеся на беженцах. Однако существуют отличия в зависимости от того, находитесь ли вы еще в процессе получения статуса беженца или уже получили этот статус/отсрочку депортации.

- **Fläming deine Chance:** подыскивает мигрантов, обладающих профессиональным потенциалом, чтобы удовлетворить потребности региональных компаний во Флеминге. Дополнительную и контактную информацию можно найти по адресу <https://flaeming-deine-chance.de> (или перейдите [по этой ссылке](#) непосредственно к коучингу по трудоустройству).
- **Brandenburg deine Chance:** модульная система консультирования и обучения, предназначенная для адаптации ваших компетенций и навыков к потребностям рынка труда Бранденбурга путем первоначальных практических предложений. www.avt-bildung.de/bdc

Трудовой договор

Каждому сотруднику, который поступает на работу, предоставляется трудовой договор. В нем регулируются наиболее важные условия трудовых отношений, такие как рабочее время, право на отпуск, размер заработной платы и сроки подачи заявления об увольнении. Обе стороны – работники и работодатели – должны соблюдать эти соглашения. Поскольку договор обретает юридическую силу с момента подписания, не подписывайте его до тех пор, пока полностью не поймете содержание.

Виды договоров:

Бессрочный трудовой договор

Как правило, существует испытательный срок продолжительностью три или шесть месяцев. В течение этого периода трудовые отношения могут быть расторгнуты как работодателем, так и работником в кратчайшие сроки – в течение двух недель. После окончания испытательного срока начинаются постоянные трудовые отношения с более длительной защитой от увольнения. Рабочее время обычно составляет до 40 часов в

неделю.

Срочный трудовой договор

Трудовые отношения заканчиваются в оговоренную дату без необходимости их расторжения.

Минимальная занятость

Максимальный ежемесячный заработок составляет 520 € и не облагается налогом.

Трудовое право:

Существует множество законов, которые регламентируют и обеспечивают права работников в Германии. Например:

- регламентирование рабочего времени
- минимальная заработная плата
- регламентирование права на отдых
- защита от необоснованного увольнения
- представительство интересов рабочих (производственный совет)
- регламентирование работы профессиональных союзов
- и многое другое

Налоги и отчисления на социальное страхование:

Каждый работник в Германии платит часть своей заработной платы в виде налогов для финансирования расходов федеральных, земельных и местных органов власти. Работодатели, в свою очередь, обязаны платить за своих работников отчисления на социальное страхование. В немецкой системе социального страхования за счет этого обеспечивается финансирование необходимых расходов на обеспечение людей, когда они не могут найти работу или больше не в состоянии работать.

Идентификационный номер налогоплательщика:

Идентификационный номер налогоплательщика – это 11-значный номер, который используется для целей исчисления подоходного налога. Вашему работодателю необходим этот номер. Если у вас нет этого номера в документах, вы можете получить его лично в органе регистрационного учета или в Федеральном налоговом ведомстве, направив письменный запрос.

Номер социального страхования:

Вашему работодателю необходим номер социального страхования. Его можно получить в соответствующей страховой медицинской организации (например, AOK, DAK).

Нелегальная занятость:

Работа, которая оплачивается, но не регистрируется в налоговых органах и страховой медицинской организации, и за которую не уплачиваются налоги и отчисления на социальное страхование, является нелегальной и в Германии называется

«Schwarzarbeit». Это карается денежными штрафами и тюремным заключением! Если кто-то получает социальные пособия или пособие по безработице, но при этом работает и не сообщает об этом социальной службе, агентству занятости или центру занятости, то это также называется нелегальной занятостью. Люди неправомерно получают государственные пособия, имея при этом оплачиваемую работу.

Заявление на соискание должности и собеседование

Если вы хотите начать обучение или работать в Германии, вы должны подать заявление в письменной форме.

В большинстве случаев вы подаете заявление в компанию, потому что она разместила объявление о вакансии в интернете или в газете. Это означает, что компания ищет новых сотрудников. В объявлении о вакансии указывается, что это за работа или обучение и какие ожидания компания предъявляет к сотруднику, а также указывается, куда и как вы должны подать заявку.

Если компания заинтересована в вас, в большинстве случаев вас пригласят на собеседование, где вы представитесь лично. Запланируйте достаточно времени и обязательно придите на встречу вовремя. Лучше всего заранее тщательно подготовиться к собеседованию, а также собрать важную информацию о компании. Посетите веб-сайт и прочтите историю компании, узнайте о продукции или услугах. Если вы приедете на собеседование вовремя, а также будете задавать вопросы во время интервью, вы продемонстрируете свою мотивацию и заинтересованность в обучении или работе в компании.

Заявление на соискание должности обычно состоит из трех частей:

Сопроводительное письмо: в личном сопроводительном письме вы кратко представляете себя и описываете, почему вы подходите на вакантную должность. Например, опишите, какой опыт вы уже имели в своей стране. Узнайте больше о компании и опишите, почему вы хотели бы там работать именно там. Ваше сопроводительное письмо должно уместиться на одной странице. Подпишите ваше сопроводительное письмо. В интернете есть множество шаблонов и вспомогательных средств. Важно не копировать что-то бездумно. Ваше сопроводительное письмо должно подходить к вам и к должности.

Резюме/автобиография: в резюме приводится весь ваш опыт. Оно составляется в виде большой таблицы. Напишите, с какого по какое время вы работали в какой компании. Напишите, в каком ВУЗе или училище вы проходили обучение. Напишите, где вы ходили в школу и какой аттестат о среднем образовании получили. Не обязательно добавлять в резюме свою фотографию, но многие компании одобряют это.

Рекомендательные письма и документы об образовании: обязательно приложите копии (не оригиналы!) всех ваших документов. К ним относятся аттестаты об окончании школы, диплом об окончании университета или училища или рекомендации с прошлых мест работы. Документы должны быть на немецком или английском языках, в противном случае их необходимо перевести. Вы также должны отправить справки о прохождении стажировки, курсов повышения квалификации, если они имеют отношение к вашей работе, или сертификаты об окончании курса немецкого языка.

Brandenburg deine Chance: модульная система консультирования и обучения, предназначенная для адаптации ваших компетенций и навыков к потребностям рынка труда Бранденбурга путем первоначальных практических предложений.

www.avt-bildung.de/bdc

Иммиграция специалистов

Закон об иммиграции специалистов

Благодаря Закону об иммиграции специалистов людям, получившим профессиональное, неакадемическое образование, легче попасть в Германию с целью трудоустройства. Уже существующие правила для специалистов с высшим образованием продолжают применяться и частично упрощаются.

1. Для предприятий

- **Ускоренная процедура при найме специалистов:** работодатели по доверенности специалиста могут запросить ускоренную процедуру при найме специалистов в компетентном ведомстве по делам иностранцев в Германии. Необходимо наличие соглашения между предприятием и ведомством по делам иностранцев. Соглашение должно включать в себя среди прочего полномочия и обязанности работодателя, специалиста и соответствующих ведомств (ведомство по делам иностранцев, Федеральное агентство занятости, организации, занимающиеся подтверждением документов об образовании, дипломатическое представительство), а также описание процессов, включая участников и сроки.
- **Сборы** за ускоренную процедуру при найме специалистов в ведомстве по делам иностранцев составляют 411 евро. К этому добавляется сбор за оформление визы в размере 75 евро, а также другие расходы (заверенные копии, переводы).
- **Ведомство по делам иностранцев консультирует работодателя** и помогает ему при прохождении процедуры для подтверждения полученной за рубежом квалификации специалиста. Ведомство по делам иностранцев получает согласие Федерального агентства занятости и проверяет предпосылки для выдачи разрешения согласно миграционному законодательству. Организации, занимающиеся подтверждением документов об образовании, и Федеральное агентство занятости должны принять решение за определенный срок.
- Если выполнены все **предпосылки**, ведомство по делам иностранцев выдает так называемое «предварительное согласие». При этом соответствующий документ пересылается работодателю для дальнейшей передачи специалисту. После этого специалист записывается на прием в дипломатическом представительстве для подачи заявки на выдачу визы. Прием проводится в течение 3-недельного срока. Там нужно представить оригинал предварительного согласия с другими документами, необходимыми для оформления визы.
- После подачи специалистом заявки на **выдачу визы** решение принимается, как правило, в течение следующих трех недель.
- **Ускоренная процедура при найме специалистов** распространяется при одновременной подаче заявки также на супруга/супругу специалиста и его несовершеннолетних детей, не состоящих в браке, если выполнены предусмотренные законодательством предпосылки для воссоединения с родственниками.

2. Для специалистов

- **Определение специалиста:** специалистами считаются лица с высшим образованием или квалифицированным профессиональным образованием, получение которого заняло минимум два года. Требованием для обеих групп является подтверждение полученной за рубежом квалификации компетентным учреждением в Германии.
- **Доступ к рынку труда:** доступ к рынку труда упрощается: квалифицированный специалист должен предъявить трудовой договор и конкретное предложение рабочего места, а также документ о подтверждении в Германии соответствующей квалификации. Так называемая «проверка преимущественного права» Федеральным агентством занятости не проводится. Это означает, что больше не нужна проверка того, существует ли претендент из Германии или ЕС на конкретное рабочее место. При этом Федеральное агентство занятости по-прежнему контролирует условия труда.
- **Возможности занятости:** специалист может заниматься трудовой деятельностью в соответствии с полученной им квалификацией. Это означает возможность занятия родственными профессиями. Кроме того, специалисты с академическим образованием могут заниматься не только трудовой деятельностью, которая предполагает наличие высшего образования. Они также могут работать по другим квалифицированным профессиям, которые соответствуют квалификации и для которых, как правило, предполагается наличие профессионального, неакадемического образования. При этом исключены работа по профессии подсобного рабочего и профессиям, осваиваемым в ходе краткосрочного производственного обучения. В любом случае речь должна идти о квалифицированном труде. Для получения голубой карты ЕС всегда нужна соответствующая профессиональной квалификации работа, которая обычно предполагает наличие академического образования.
- **Специалисты с профессиональным образованием:** занятость специалистов с профессиональным, то есть неакадемическим образованием больше не ограничена дефицитными профессиями. При наличии подтвержденного в Германии документа о профессиональном образовании и основания для пребывания с целью занятия квалифицированным трудом таким специалистам также предоставляется доступ ко всем профессиям в соответствии с их квалификацией.
- **Въезд с целью поиска рабочего места:** специалисты с квалифицированным профессиональным образованием также могут въезжать на территорию страны с целью поиска рабочего места. Они получают разрешение на пребывание сроком до шести месяцев. Предпосылкой является подтверждение полученной за рубежом квалификации компетентным учреждением в Германии, обеспечение средств к существованию на время пребывания, а также наличие соответствующих знаний немецкого языка для выполнения желаемой работы. Как правило, при этом необходим минимальный уровень владения немецким языком B1 согласно Общеввропейским компетенциям владения иностранным языком. Во время пребывания с целью поиска рабочего места возможна пробная работа до десяти часов в неделю. Благодаря этому работодатель и иностранный специалист могут проверить, подходят ли они друг другу. Кроме того, пробная работа допускается для специалистов с подтвержденным академическим образованием, которые также могут въезжать на территорию страны на срок до шести месяцев с целью поиска работы.
- **Пребывание с целью повышения квалификации:** возможности пребывания с целью повышения квалификации в Германии расширяются. При этом предпосылкой, как правило, является прохождение процедуры подтверждения полученной за границей квалификации компетентным учреждением в Германии, в ходе которой выявляются

недостатки полученной за границей квалификации по сравнению с немецким образованием (уведомление о подтверждении). Еще одно условие для выдачи визы с целью повышения квалификации заключается в наличии соответствующих знаний немецкого языка для повышения квалификации. Как правило, необходимы минимальные достаточные знания немецкого языка (соответствует уровню владения языком A2). 18-месячное разрешение на пребывание можно, например, продлить с этой целью на шесть месяцев максимум до двух лет. По истечении максимального срока действия разрешения на пребывание может выдаваться разрешение на пребывание с целью обучения в профессиональных училищах и высших учебных заведениях или трудовой деятельности.

- **Вид на жительство для специалистов** из-за рубежа: иностранные специалисты уже по истечении четырех лет (ранее: пяти лет) могут получить вид на жительство в Германии.

3. Для обучения в профессиональных училищах и высших учебных заведениях

- **Въезд с целью поиска места обучения:** для тех, кто заинтересован в учебе в высшем учебном заведении, стал возможен въезд с целью поиска учебного места в вузе. Согласно новым правилам возможен въезд также для лиц, заинтересованных в профессиональной подготовке, для поиска места обучения. При этом необходимо знание немецкого языка на уровне B2, документ об окончании немецкой иностранной школы или школьный аттестат, который дает право на получение высшего образования. Максимальный возраст кандидата составляет 25 лет. При этом он должен самостоятельно обеспечивать средства к существованию.
- **Курс немецкого языка** для подготовки к получению образования: при наличии разрешения на пребывание с целью получения квалифицированного профессионального образования можно посещать для подготовки курс немецкого языка или профессионально-ориентированный курс немецкого языка.
- **Расширенные возможности изменения основания для пребывания для иностранных студентов** в Германии: иностранные студенты имеют возможность изменить основание для пребывания на другое также до завершения окончания учебы. Например, вместо продолжения своего обучения в вузе они могут начать проходить профессиональную подготовку и получить для этого разрешение на пребывание с целью получения профессионального образования. Закон об иммиграции специалистов расширяет эти возможности изменения основания для пребывания: при особых условиях и после проверки Федеральным агентством занятости уже во время пребывания с целью обучения в вузе или пребывания с целью получения профессионального образования либо повышения квалификации можно принять предложение о работе в качестве специалиста. Это сопровождается получением нового разрешения на пребывание с целью занятия квалифицированным трудом.
- **Вид на жительство для выпускников** профессионального учебного заведения в Германии: согласно новому закону иностранные выпускники, прошедшие профессиональную подготовку в Германии, как и выпускники вузов, могут уже через два года получить вид на жительство.

📍 Соответствующую дополнительную информацию также можно найти на сайте [Make it in Germany](#)

🌐 Кроме того, здесь можно пройти [экспресс-тест](#), чтобы узнать свои возможности!

Самозанятость

Как можно стать самозанятым в Германии?

Если вы еще проходите процедуру получения убежища, ваше прошение было отклонено или вы получили разрешение на кратковременное пребывание в стране до депортации, трудовая деятельность на условиях самозанятости запрещена. Все остальные лица имеют возможность создать предприятие в Германии.

Дополнительная информация

🌐 [Онлайн-рекомендации «GründerZeiten»](#) (на немецком и арабском языках)

🌐 [Портал для начинающих предпринимателей](#) (на немецком, французском, итальянском, русском и турецком языках)

🌐 [Веб-сайт специализированного центра IQ по вопросам экономики для мигрантов](#)

Профессиональное училище

Для подростков и молодых людей старше 15 лет профессиональные училища предлагают различные возможности в тех случаях, если они больше не посещают общеобразовательную школу. Там занимаются профессиональной подготовкой, а также есть возможность получить аттестат об окончании средней школы. В Германии дети и подростки, которым еще не исполнилось 18 лет, обязаны посещать школу (обязательное школьное обучение)!

Существуют следующие типы профессиональных училищ:

год подготовки к профессиональной карьере (BEJ) и год профессиональной подготовки (BVJ)

Это предложения для школьников с или без Hauptschulabschluss [самый низший тип школьного аттестата в Германии], у которых еще нет конкретного представления о будущей профессии и нет места учебы. Они знакомятся с различными областями профессиональной деятельности и могут либо продолжить обучение, имея аттестат об окончании основной школы, либо получить аттестат об окончании основной школы.

Профессиональное училище:

Обучение здесь проходит по дуальной системе. Это означает, что одна - теоретическая - часть обучения проходит в школе, а другая - практическая - на учебно-производственном предприятии.

Профессионально-техническое училище:

Профессионально-технические училища позволяют получить в течение 1-3 лет начальное профессиональное образование, пройти профессиональную подготовку или профессиональное обучение с выдачей соответствующего аттестата. При этом можно получить от следующего по уровню типа школьного аттестата до диплома о среднем

профессиональном образовании. Профессионально-технические училища обычно делятся на следующие профессиональные направления:

- торговая/делопроизводительная сфера
- социально-педагогическая сфера и сфера домашнего хозяйства или сфера ухода
- ремесленно-техническая сфера

Техникум:

Техникумы со сроком обучения один или два года являются учреждениями повышения профессиональной квалификации. Это означает, что в них можно продолжить профессиональное образование после соответствующего обучения и профессиональной деятельности и далее развить и углубить приобретенные навыки и знания. Они готовят к деятельности менеджера среднего звена или к самостоятельной занятости. Техникумы также делятся на следующие профессиональные направления:

- Техника
- Экономика
- Социальная сфера
- Аграрное хозяйство
- Дизайн

Профессиональные колледжи:

Профессиональные колледжи, срок обучения в которых составляет от одного до трех лет, позволяют продолжить обучение после получения аттестата об окончании средней школы и нацелены на получение расширенной профессиональной квалификации или аттестата профессиональной зрелости (возможность обучения в высшем учебном заведении). Существуют профессиональные колледжи в следующих областях:

- Техника
- Экономика и управление
- Социальная педагогика
- Здравоохранение и уход
- Сфера домашнего хозяйства

Профессиональная полная средняя школа:

Для поступления в высшее профессиональное училище вам необходимо законченное профессиональное образование и по меньшей мере один аттестат о среднем образовании. Обучение, как правило, длится два года. Вы проходите подготовку для получения аттестата о среднем полном общем образовании с правом поступления в высшее учебное заведение по определенным направлениям или в случае изучения второго иностранного языка – для получения аттестата о среднем полном общем образовании с правом поступления в любое высшее учебное заведение. Таким образом, вы приобретете право учиться в ВУЗе. В рамках профессиональной полной средней школы существуют следующие направления:

- Technische Oberschule [полная средняя школа с техническим уклоном]
- Wirtschaftsoberschule [полная средняя школа с экономическим уклоном]

- Oberschule für Sozialwesen [полная средняя школа с социальным уклоном]

Профессиональная гимназия:

Если у вас есть среднее образование и средняя оценка по основным предметам составляет 3,0, то вы можете посещать трехлетнюю профессиональную гимназию. Профессиональная гимназия позволяет получить аттестат зрелости (аттестат о полном школьном образовании) и дает право на обучение в любом университете или высшем учебном заведении. Профессиональные гимназии также делятся на следующие направления:

- Техническое направление
- Научно-экономическое направление
- Социальное обеспечение и здравоохранение
- Научно-аграрное направление
- Биотехнологическое направление
- Диетология

Образование (дуальное обучение и обучение в среднем специальном учебном заведении)

В Германии большим преимуществом при поиске работы является наличие **аттестата о профессиональной подготовке**. Люди с аттестатом о профессиональной подготовке в среднем в течение жизни зарабатывают больше, реже становятся безработными и реже имеют срочные контракты, чем люди, которые ищут работу без аттестата о профессиональной подготовке.

Дуальное образование

Особенностью Германии является система дуального образования. При дуальном обучении примерно треть времени ученик проводит в [профессиональном училище](#) и примерно две трети – на учебно-производственном предприятии. Таким образом, вы изучаете одновременно теорию и практику и начинаете работать и зарабатывать на предприятии уже во время обучения.

Вы можете обратиться в одну из указанных ниже организаций в зависимости от того, какую профессию хотите получить в рамках дуального образования:

Ремесленная палата (HWK)

Ремесленная палата (HWK) отвечает за ремесленные профессии. Это, например, пекарь, строитель или маляр.

🌐 www.hwk-potsdam.de

Торгово-промышленная палата (IHK)

Торгово-промышленная палата (IHK) отвечает за профессии в сфере промышленного производства, торговли и услуг. Речь идет, например, о механиках по обслуживанию промышленного оборудования или специалистах по оптовой и внешней торговле.

 www.ihk.de

Подготовка к поступлению в профессиональное училище

Однако в Германии действует не только система дуального образования, но и система получения полного образования в профессионально-техническом училище. Помимо системы дуального образования такое училище предлагает законченную теоретическую и практическую профессиональную подготовку (без стажировки на предприятии). Такое обучение, как правило, длится от двух до трех с половиной лет. Занятия проводятся в очной форме и кроме профессионально-ориентированных предметов включают в себя общеобразовательные предметы. Так как профессионально-технические училища сильно различаются по направлениям обучения, условиям приема, продолжительности обучения и возможностям дополнительного образования, мы рекомендуем узнавать дополнительную информацию непосредственно в выбранном учебном учреждении.

Центр профессионального технического обучения в Тельтове

 [Potsdamer Str. 4, 14513 Teltow](https://www.osz-teltow.de)

 www.osz-teltow.de

 info@osz-teltow.de

Центр профессионального обучения в Вердере

 [Altenkirch-Weg 6-7, 14542 Werder \(Havel\)](https://www.osz-werder.de)

 www.osz-werder.de

 info@osz-werder.de

Обучение в высших учебных заведениях

Обучение в высшем учебном заведении

Общая информация

В Германии существует большое количество разных образовательных программ. Здесь также имеются различные типы высших учебных заведений:

- университеты (научно-ориентированные)
- высшие (специальные) учебные заведения (ориентированные на практику)
- высшие учебные заведения с системой дуального образования (прикладные в очень большой степени)
- Высшие художественные, кинематографические и музыкально-педагогические учебные заведения (по художественным дисциплинам)

Существуют государственные и частные высшие учебные заведения. Качество обучения в частных высших учебных заведениях не обязательно лучше, но там часто нужно платить высокую плату.

Полезные интернет-сайты:

- 🌐 [сайт Hochschulkompass](#) (все образовательные программы и высшие учебные заведения в Германии)
- 🌐 [сайт Study in Germany](#) (информация для беженцев)
- 🌐 [сайт агентства занятости](#) (ориентация в вопросах вузовского образования)
- 🌐 [сайт Немецкой службы академических обменов](#) (DAAD – все образовательные программы в Германии)

Требования

Если вы хотите обучаться в высшем учебном заведении в Германии, у вас должно быть право на получение высшего образования. Если у вас нет немецкого аттестата о полном школьном образовании, вам нужно проверить, можете ли вы обучаться в вузе в Германии со школьным аттестатом из вашей родной страны.

Дополнительную информацию Вы можете найти на веб-сайте [Anabin](#), информационном портале «Признание в Германии» и сайте [Немецкой службы академических обменов DAAD](#).

Кроме того, вы должны подтвердить хорошее знание немецкого языка (уровень владения языком C1), например, пройдя тест TestDaF, DSH или telc Deutsch C1 для вузов.

Кроме того, существует возможность получения помощи в рамках программы «Консультирование по вопросам образования Гарантийного фонда поддержки высшего образования».

Некоторые вузы предлагают пройти подготовительный семестр с изучением немецкого языка.

Соответствующую информацию можно получить прямо в вузе, в котором вы хотите учиться. В большинстве высших учебных заведений работает консультативная служба. Кроме того, обратите внимание на сроки, в которые можно подать заявку на обучение!

Отсутствие права на получение высшего образования

Если ваш школьный аттестат позволяет вам учиться в вузе на родине, но не в Германии, возможно, вам удастся получить право на высшее образование, окончив колледж довузовской подготовки. В нем иностранные абитуриенты целенаправленно готовятся к учебе в университете или высшем специальном учебном заведении в Германии.

Финансирование и стипендия

Будучи студентом, Вы можете получать финансовую поддержку согласно Федеральному закону о содействии образованию (сокращенно: BAföG). Такие платежи осуществляются ежемесячно и в лучшем случае в течение всего обучения в вузе. Сумма ежемесячных платежей согласно BAföG может составлять от 399 до 735 евро. Половину выплаченных таким образом сумм необходимо выплатить государству обратно после

окончания обучения. Точная информация об этих платежах регулярно изменяется, поэтому рекомендуем проверять ее по приведенной ниже ссылке.

[Веб-сайт BAföG для беженцев и мигрантов](#)

В качестве альтернативы выплатам согласно BAföG вы можете подать заявку на получение стипендии. В отличие от платежей BAföG стипендию, как правило, не нужно возвращать. Большую роль для выплаты стипендии играют хорошая успеваемость и волонтерская деятельность. Сумма стипендии часто рассчитывается аналогично платежам BAföG. Кроме того, существует так называемая «помощь для приобретения книг» – ежемесячная выплата в размере до 300 евро.

Организации, которые выплачивают стипендии, часто называются организациями поддержки одаренных студентов. Указанные ниже организации по поддержке одаренных студентов помимо прочего предлагают программы специально для беженцев. Правила подачи заявки и требования изложены на соответствующих веб-сайтах.

[Фонд Фридриха Эберта \(FES\) – стипендии для беженцев](#)

[Организация Böckler-Aktion Bildung при фонде Hans-Böckler-Stiftung](#)

[Фонд Конрада Аденауэра \(KAS\) – стипендии для беженцев](#)

[Villigst – наша стипендия для беженцев](#)

[Brot für die Welt – стипендиальная программа для беженцев](#)

При этом исключением является, например, гарантийный фонд организации «Фонд Отто Бенеке». Эта программа нацелена на молодых вновь прибывших мигрантов, которые хотят получить высшее образование в Германии, готовятся к получению высшего образования и стремятся к академической карьере. Также существует «национальная стипендия Германии» (Deutschland-Stipendium) в размере 300 евро в месяц. Национальная стипендия Германии выплачивается в соответствующих университетах.

[Гарантийный фонд подготовки к вузу от фонда Otto Benecke Stiftung в Бонне](#)

[Национальная стипендия Германии: как стать получателем стипендии](#)

<https://www.study-in-germany.de/de/studium-planen...>

Подтверждение документов об образовании

Подтверждение зарубежных документов об образовании

Документы об образовании играют в Германии важную роль при поступлении в школу, вуз или устройстве на работу. При помощи документа об образовании вы подтверждаете, какими знаниями и навыками владеете. Наличие документов об образовании является решающим условием получения работы или поступления в школу/вуз. Если у вас есть документы о школьном, профессиональном или высшем

образовании, вы должны позаботиться об их **подтверждении** в Германии. В ходе такого подтверждения проводится проверка того, на какую квалификацию вы можете рассчитывать, находясь в Германии. Таким образом, ваши навыки как бы «переводятся» в соответствии с местными требованиями. Возможно, у вас нет с собой документов об образовании. В этом случае вы можете попытаться подтвердить имеющиеся у вас профессиональные навыки и опыт путем сдачи экзаменов.

Консультативные пункты по подтверждению документов

По указанному ниже адресу на информационном портале Федерального правительства о признании иностранной профессиональной квалификации можно найти дополнительные сведения:

 www.anererkennung-in-deutschland.de.

 Если вы хотите поступить в вуз или аспирантуру, обратитесь за подтверждением своих документов к соответствующим контактным лицам высшего учебного заведения.

Официальное заверение документов об образовании

Официальное заверение представляет собой процедуру подтверждения подлинности документа. Это нужно например, для поступления в вуз. Для этого все ксерокопии документов должны быть официально заверены.

Официальное заверение, необходимое для документов об образовании и официальных документов, может осуществляться в Германии только органом, имеющим печать. Профессиональные переводчики, как правило, сотрудничают с такими органами и выполняют перевод документов, а также их заверение. В Интернете в любой поисковой системе можно быстро найти переводчиков, которые передают свои переводы на официальное заверение. При поиске переводчика важно, чтобы он определенно предлагал **официальное заверение**, поскольку нотариальное заверение является недостаточным. [Консультативные центры по признанию иностранных документов о профессиональной подготовке](#) будут рады помочь в решении этого вопроса.